

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

č. VV, š.p.: 2017/1010/3525

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „zmluva“) medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

1.

Partner : **Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.,**
so sídlom Českobrodská 1329, 19821 Praha 9 Kyje, Česká republika, IČ: 411 89 698
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, sp. zn. C 3595
konajúca prostredníctvom organizačnej zložky
Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o. – organizačná zložka
so sídlom Tuhovská 1, 831 06 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 50 252 160
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka
číslo.: 3293/B

Zastúpený: Ing. Marian Pavelka, riaditeľ pre vonkajšie vzťahy, na základe plnej moci
Bankové spojenie: 
Č. účtu:
IBAN:
BIC:

(ďalej v texte ako „CC HBC Česko a Slovensko“)

2.

Organizátor projektu: **VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK**
Sídlo : P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava, Slovenská republika
Štatutárny orgán: Ing. Daniel Kvocera, generálny riaditeľ štátneho podniku
IČO: 00 156 752
DIČ: 2020480198
IČ DPH: SK 2020480198
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2921123848/1100
IBAN: SK45 1100 0000 0029 2112 3848
BIC: TATRSKBX
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: PŠ, vložka č.: 32/B

(ďalej v texte ako „VV, š.p.“ a spolu s CC HBC Česko a Slovensko aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

„Deň Dunaja je spoločnou akciou ľudí žijúcich v jeho povodí tak, aby si uvedomovali, že aj napriek odlišnej kultúre a histórií, sú spoluzodpovední za jeho ochranu. Oslava Dňa Dunaja v celom povodí posilňuje solidaritu krajín.“

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Zmluvné strany sa rozhodli spolupracovať na projekte „Deň Dunaja 2017“, ktorý sa uskutoční dňa 17. júna 2017 a ktorého garantom je Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej v texte ako „projekt“).

2. VV, š.p. predstavilo spoločnosti CC HBC Česko a Slovensko uvedený projekt, v rámci ktorého má CC HBC Česko a Slovensko záujem vystupovať ako „partner“.
3. Na základe dohody zmluvných strán VV, š.p., ako organizátor projektu zabezpečí pre CC HBC Česko a Slovensko propagáciu jej obchodného mena, loga „Coca-Cola A Green Danube Initiative“ a určených ochranných známk na všetkých dokumentoch týkajúcich sa projektu, vrátane tlačových správ a PR komunikácie a CC HBC Česko a Slovensko sa zaväzuje za splnenie uvedených záväzkov VV, š.p. zaplatiť odmenu podľa článku II. tejto zmluvy.

Článok II.

Odmena, platobné podmienky a spôsob spolupráce

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena VV, š.p., predstavuje čiastku vo výške: **7.500 Eur bez DPH** (slovom: sedemtisícpäťsto Eur).
2. CC HBC Česko a Slovensko poskytla VV, š.p. pred podpisom tejto zmluvy všetky podklady potrebné pre propagáciu jej obchodného mena, loga „Coca-Cola A Green Danube Initiative“ a iných ochranných známk, ktoré má záujem propagovať v rámci projektu .
CC HBC Česko a Slovensko zároveň udeľuje VV, š.p., právo použiť svoje obchodné meno a logo „Coca-Cola A Green Danube Initiative“ a ochranné známky doplniť pre účel uvedený v tejto zmluve.
3. Finančnú čiastku uvedenú v bode 1. tohto článku zmluvy uhradí CC HBC Česko a Slovensko na účet VV, š.p., na základe faktúry, ktorú vystaví VV, š.p., v zmysle zákona 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení najneskôr do 15 dní odo dňa uskutočnenia projektu v zmysle článku I. bod 1. zmluvy. Prílohou faktúry bude Protokol v zmysle bodu 8. tohto článku Zmluvy.
4. Dátum splatnosti faktúry je do **45 dní odo dňa** od jej preukázateľného doručenia druhej zmluvnej strane.
5. Faktúra bude okrem zákonných náležitostí obsahovať aj číslo tejto zmluvy.
6. K cene uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy bude pripočítaná DPH podľa platných predpisov v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
7. VV, š.p., zabezpečí, aby spoločnosť CC HBC Česko a Slovensko obdržala bezodkladne akékoľvek informácie, ktoré si vyžiada v súvislosti s projektom.
8. VV, š.p., sa zaväzuje poskytnúť spoločnosti CC HBC Česko a Slovensko **informáciu o priebehu projektu** 1x v elektronickej a 1x v tlačenej verzii, a to v lehote do 10 dní po skončení projektu (v texte ako „Protokol“).
Súčasťou informácie je slovné zhrnutie priebehu projektu, fotodokumentácia propagácie CC HBC Česko a Slovensko, video dokumentácia, tlačové materiály.
Protokol podpíšu poverené osoby: za VV, š.p.: Ing. Daniel Kvocera a za CC HBC Česko a Slovensko: Ing. Marián Pavelka a bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť daňového dokladu vystaveného v zmysle bodu 3. tohto článku zmluvy.
9. Spoločnosť CC HBC Česko a Slovensko má právo vopred schváliť akékoľvek umiestnenie, formu, vzhľad a pod. jej obchodného mena, loga „Coca-Cola A Green Danube Initiative“, a iné ochranné známky, ku ktorým má spoločnosť CC HBC Česko a Slovensko práva a ktoré sa majú propagovať v rámci projektu pred tým, ako bude propagácia zverejnená. VV, š.p. má povinnosť predložiť spoločnosti CC HBC Česko a Slovensko na schválenie umiestnenie jej obchodného mena, loga „Coca-Cola A Green Danube Initiative“ a ochranné známky, ku ktorým má spoločnosť CC HBC Česko a Slovensko práva s dostatočným časovaným predstihom.

Článok III.

Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú – na dobu trvania projektu.
2. Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od zmluvy v zmysle ust. § 345 a 346 Obchodného zákonníka, ako aj v prípade, ak je voči jednej zo zmluvných strán vyhlásené konkurzné konanie alebo vstúpila do likvidácie. Oznámenie o odstúpení od tejto zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť podpísané štatutárnym orgánom odstupujúcej zmluvnej strany. Odstúpenie od tejto zmluvy nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia do sídla druhej zmluvnej strany uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.

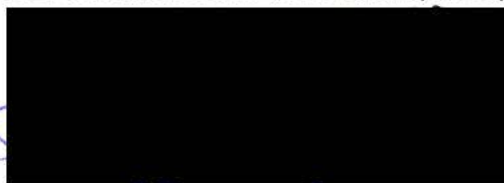
Článok IV. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Nakoľko VV, š.p., je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, zmluvné strany súhlasia s tým, že zmluva a daňové doklady súvisiace so zmluvou budú zverejnené takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám vo svojom ustanovení § 5a a § 5b. Za tým účelom spoločnosť CC HBC Česko a Slovensko udeľuje súhlas VV, š.p. na vykonanie potrebných úkonov týkajúcich sa zverejnenia uvedených dokumentov. O zverejnení bude VV, š.p., spoločnosť CC HBC Česko a Slovensko informovať.
3. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy a v súvislosti s ňou, ktoré sa nepodarí odstrániť vzájomnými rokovaniami medzi stranami, budú rozhodovať miestne a vecne príslušné súdy Slovenskej republiky podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilného sporového poriadku v platnom znení.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná z akéhokoľvek dôvodu, považuje sa takáto zásielka za doručенú dňom, v ktorom poštový podnik vykonal jej doručovanie (usiloval sa o doručenie v mieste uvedenom na obálke predmetnej zásielky); pre doručovanie je rozhodné sídlo zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
5. V prípade, že sa ktorékoľvek z ustanovení tejto zmluvy ukáže alebo stane neplatným alebo nevykonateľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy a strany sa zaväzujú takéto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie bez meškania nahradiť novým.
6. Právne vzťahy, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto zmluve, sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka ako aj ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Dva rovnopisy sú určené pre CC HBC Česko a Slovensko a dva pre VV, š.p.
8. Akákoľvek zmena či doplnenie tejto zmluvy sa môže urobiť len formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov k nej, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.
10. Súčasťou tejto zmluvy je plnomocenstvo udelené Ing. Mariánovi Pavelkovi, podrobnosti o propagácii CC HBC Česko a Slovensko v rámci projektu, informácie o projekte poskytnuté zo strany VV, š.p., spoločnosti CC HBC Česko a Slovensko.

V Bratislave dňa 12.6 2017

Partner:

Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.,



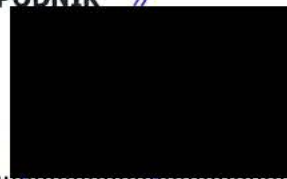
Ing. Marián Pavelka
riaditeľ pre vonkajšie vzťahy
na základe plnomocenstva

12. JÚN 2017

V Bratislave dňa _____ 2017

Organizátor projektu:

**VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA,
ŠTÁTNY PODNIK**



Ing. Daniel Kvocera
generálny riaditeľ VV, š.p.





Plnomocenstvo

Spoločnosť **Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.**, so sídlom Českokobrodská 1329, 19821 Praha 9 Kyje, Česká republika, IČ: 411 89 698, konajúca prostredníctvom **Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o. – organizačná zložka** so sídlom Tuhovská 1, 831 06 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 50 252 160, zastupujúca prostredníctvom Tomáša Gawlowského, splnomocňuje týmto:

Ing. Marian Pavelka

dátum narodenia [redacted] bytom [redacted]

aby v mene spoločnosti **Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.**, ako zamestnávateľa vykonával následné právne a/alebo iné úkony:

Všetky právné úkony spojené s projektmi Deň Dunaja 2017 a Deň pre Dunaj 2017 vrátane podpisu zmlúv o spolupráci medzi spoločnosťou Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o., a VODOHOSPODÁRSKOU VÝSTAVBOU, ŠTÁTNY PODNIK, IČO: 00 156 752.

Táto plná moc platí na dobu určitú, do 30.6.2017, kým nebude spoločnosťou odvolaná.

V Bratislava: 12.júna 2017



.....
Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o.,
Tomáš Gawlowski, vedúci organizačnej zložky



.....
Podpis splnomocnenca

Armenia • Austria • Belarus • Bosnia & Herzegovina • Bulgaria • Croatia • Cyprus • Czech Republic • Estonia • FYROM • Greece • Hungary • Ireland • Italy • Latvia
Lithuania • Moldova • Montenegro • Nigeria • Northern Ireland • Poland • Romania • Russia • Serbia • Slovakia • Slovenia • Switzerland • Ukraine

Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o., so sídlom Českokobrodská 1329, 19821 Praha 9 – Kyje, Česká republika, IČ: 411 89 698, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, sp. zn. C 3595, konajúca prostredníctvom organizačnej zložky Coca-Cola HBC Česko a Slovensko, s.r.o. – organizačná zložka, so sídlom Tuhovská 1, 831 06 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 50 252 160, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka číslo: 3295/B. Člen skupiny Coca-Cola HBC.